2026/2054

14.9.2026

# REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/2054

## tal-11 ta' Settembru 2026

## li jagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen peroxides biocides family" f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 44(5), l-ewwel subparagrafu, tiegħu,

Billi:

(1) Fis-26 ta' Jannar 2017, ILR GmbH ippreżentat applikazzjoni lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ("l-Aġenzija") f'konformità mal-Artikolu 43(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 u mal-Artikolu 4 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 414/2013 ([2]) għal awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-istess familja ta' prodotti bijoċidali, kif imsemmi fl-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 414/2013, bl-isem ta' "Hydrogen peroxides biocides family", tat-tipi ta' prodott 2 u 4 kif deskritti fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. L-applikazzjoni ġiet irreġistrata bin-numru tal-każ BC-YP029411-22 fir-Reġistru għall-Prodotti Bijoċidali. L-applikazzjoni rreferiet għall-familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen peroxide product family" awtorizzata bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2026/158 ([3]), bin-numru tal-awtorizzazzjoni EU-0031657-0000.

(2) Il-familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen peroxides biocides family" fiha l-perossidu tal-idroġenu bħala s-sustanza attiva, li hu inkluż fil-lista tal-Unjoni tas-sustanzi attivi approvati msemmija fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għat-tipi ta' prodott 2 u 4.

(3) Fil-11 ta' Marzu 2024, f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 414/2013, l-Aġenzija ppreżentat lill-Kummissjoni l-opinjoni tagħha ([4]) u l-abbozz tas-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott ("SPC") ta' "Hydrogen peroxides biocides family".

(4) Fl-opinjoni, l-Aġenzija tikkonkludi li d-differenzi proposti bejn il-familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen peroxides biocides family" u l-familja ta' prodotti bijoċidali ta' referenza relatata "Hydrogen peroxide product family" huma limitati għall-informazzjoni li tista' tkun is-suġġett ta' bidla amministrattiva f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 354/2013 ([5]), u li abbażi tal-valutazzjoni tal-familja ta' prodotti bijoċidali ta' referenza relatata "Hydrogen peroxide product family" u soġġetta għall-konformità mal-abbozz tal-SPC, l-istess familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen peroxides biocides family" tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 19(6) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

([1]) ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 414/2013 tas-6 ta' Mejju 2013 li jispeċifika proċedura għall-awtorizzazzjoni ta' prodotti bijoċidali li huma l-istess skont ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 125, 7.5.2013, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/414/oj).

([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2026/158 tat-23 ta' Jannar 2026 li jagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja ta' prodotti bijoċidali Hydrogen Peroxide Product Family f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L, 2026/158, 26.1.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/158/oj).

([4]) Opinjoni tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi tal-11 ta' Marzu 2024 dwar l-awtorizzazzjoni tal-Unjoni tal-istess familja ta' prodotti bijoċidali 'Hydrogen peroxides biocides family' UBP-C-1717568-04-00/F https://echa.europa.eu/fr/opinions-on-applications-for-union-authorisation.

([5]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 354/2013 tat-18 ta' April 2013 dwar bidliet tal-prodotti bijoċidali awtorizzati skont ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. (ĠU L 109, 19.4.2013, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

(5) Wara l-awtorizzazzjoni fit-23 ta' Jannar 2026 tal-familja ta' prodotti bijoċidali ta' referenza "Hydrogen peroxide product family", fil-5 ta' Marzu 2026 l-Aġenzija bagħtet lill-Kummissjoni l-abbozz rivedut tal-SPC tal-istess familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen peroxides biocides family" fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni, f'konformità mal-Artikolu 44(4) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

(6) Il-Kummissjoni taqbel mal-opinjoni tal-Aġenzija u għaldaqstant tikkunsidra xieraq li tagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-istess familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen peroxides biocides family".

(7) Id-data tal-iskadenza tal-awtorizzazzjoni jenħtieġ li tkun allinjata mad-data tal-iskadenza tal-awtorizzazzjoni tal-familja ta' prodotti bijoċidali ta' referenza relatata "Hydrogen peroxide product family".

(8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Qed tingħata awtorizzazzjoni tal-Unjoni bin-numru ta' awtorizzazzjoni EU-0032438-0000 lil ILR GmbH għat-tqegħid fis-suq u għall-użu tal-istess familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen peroxides biocides family" f'konformità mas-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott stabbilit fl-Anness.

L-awtorizzazzjoni tal-Unjoni hija valida mill-4 ta' Ottubru 2026 sal-31 ta' Jannar 2036.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Settembru 2026.

*Għall-Kummissjoni*
*Il-President*
Ursula VON DER LEYEN

*ANNESS*

**SOMMARJU TAL-KARATTERISTIĊI TAL-PRODOTT GĦAL FAMILJA TA' PRODOTTI BIJOĊIDALI**

Hydrogen peroxides biocides family

**Tip(i) ta' prodott**

PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali

PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

**Numru tal-awtorizzazzjoni** EU-0032438-0000

**Numru tal-assi R4BP** EU-0032438-0000

PART I.

**L-EWWEL LIVELL TA' INFORMAZZJONI**

1. **INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Kunjom**

| | |
|---|---|
| Isem | Hydrogen peroxides biocides family |

1.2. **Tip(i) ta' prodott**

| | |
|---|---|
| Tip(i) ta' prodott | PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali<br>PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf |

1.3. **Detentur tal-awtorizzazzjoni**

| | | |
|---|---|---|
| Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni | Isem | ILR GmbH |
| | Indirizz | Kirchstr. 2 34131 Kassel DE |
| Numru tal-awtorizzazzjoni | EU-0032438-0000 | |
| *Numru tal-assi R4BP* | EU-0032438-0000 | |
| Data tal-awtorizzazzjoni | 4.10.2026 | |
| Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni | 31.1.2036 | |

1.4. **Manifattur(i) tal-prodott**

| | |
|---|---|
| Isem tal-manifattur | Messing & Keppler Abfülldienst GmbH |
| Indirizz tal-manifattur | Im Hengstfeld 47 32657 Lemgo Il-Ġermanja |
| Post ta' siti ta' manifattura | Messing & Keppler Abfülldienst GmbH site 1 Im Hengstfeld 47 32657 Lemgo Il-Ġermanja |

| | |
|---|---|
| Isem tal-manifattur | Grundmann Service GmbH |
| Indirizz tal-manifattur | In der Feige 116 45699 Herten Il-Ġermanja |
| Post ta' siti ta' manifattura | Grundmann Service GmbH site 1 Ruhrorter Str. 108-110 45478 Mülheim a.d.Ruhr Il-Ġermanja |

| | |
|---|---|
| Isem tal-manifattur | Baufan Bauchemie Leipzig GmbH |
| Indirizz tal-manifattur | Ludwig-Hupfeld-Str. 19 04178 Leipzig Il-Ġermanja |
| Post ta' siti ta' manifattura | Baufan Bauchemie Leipzig GmbH site 1 Ludwig-Hupfeld-Str. 19 04178 Leipzig Il-Ġermanja |

| | |
|---|---|
| Isem tal-manifattur | Wepos Chemie GmbH |
| Indirizz tal-manifattur | Textilstr. 2 41751 Viersen Il-Ġermanja |
| Post ta' siti ta' manifattura | Wepos Chemie GmbH site 1 Textilstr. 2 41751 Viersen Il-Ġermanja |

1.5. **Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)**

| | |
|---|---|
| Sustanza attiva | Perossidu tal-idroġenu |
| Isem tal-manifattur | Evonik Antwerpen NV |
| Indirizz tal-manifattur | Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen Il-Belġju |
| Post ta' siti ta' manifattura | Evonik Antwerpen NV site 1 Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen Il-Belġju |

| | |
|---|---|
| Sustanza attiva | Perossidu tal-idroġenu |
| Isem tal-manifattur | Evonik Resource Efficiency GmbH |
| Indirizz tal-manifattur | Rellinghauser Straße 1-11 45128 Essen Il-Ġermanja |
| Post ta' siti ta' manifattura | Evonik Resource Efficiency GmbH site 1 Untere Kanalstr. 3 79618 Rheinfelden Il-Ġermanja |

| | |
|---|---|
| Sustanza attiva | Perossidu tal-idroġenu |
| Isem tal-manifattur | Evonik Peroxid GmbH |
| Indirizz tal-manifattur | Industriestraße 1 9721 Weißenstein L-Awstrija |
| Post ta' siti ta' manifattura | Evonik Peroxid GmbH site 1 Industriestraße 1 9721 Weißenstein L-Awstrija |

| | |
|---|---|
| Sustanza attiva | Perossidu tal-idroġenu |
| Isem tal-manifattur | Evonik Peroxide Netherlands BV |
| Indirizz tal-manifattur | Hettenheuvelweg 37 /39 1101 BM Amsterdam In-Netherlands |
| Post ta' siti ta' manifattura | Evonik Peroxide Netherlands BV site 1 Oosterhorn 14 9936 HD Farmsum In-Netherlands |

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-FAMILJA TAL-PRODOTT U FORMULAZZJONI**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-familja**

| Isem komuni | Isem IUPAC | Funzjoni | Numru CAS | Numru EC | Kontenut (%) |
|---|---|---|---|---|---|
| Perossidu tal-idroġenu | | Sustanza attiva | 7722-84-1 | 231-765-0 | 6,04 - 7,9 % (w/w) |
| Aċidu sulfuriku | Aċidu sulfuriku | Sustanza mhux attiva | 7664-93-9 | | 0,264 - 0,44 % (w/w) |
| Isotridekanol etossilat | Isotridekanol etossilat | Sustanza mhux attiva | | 500-027-2 | 0 - 0,9 % (w/w) |
| Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides | Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides | Sustanza mhux attiva | 68515-73-1 | | 0 - 0,9 % (w/w) |
| - | Alkoħols, C12-14, etossilati, sulfati, imluħa tas-sodju | Sustanza mhux attiva | 68891-38-3 | 500-234-8 | 0 - 0,28 % (w/w) |
| - | Sodju etasulfat | Sustanza mhux attiva | 126-92-1 | 204-812-8 | 0 - 0,9 % (w/w) |

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni**

| | |
|---|---|
| Tip(i) ta' formulazzjoni | AL Kwalunkwe likwidu ieħor |

PART II.

**IT-TIENI LIVELL TA' INFORMAZZJONI META SPC(S)**

1. **META SPC 1 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 1 identifikatur**

| | |
|---|---|
| Identifikatur | Meta SPC: Meta SPC 1 |

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

| | |
|---|---|
| Numru | 1-1 |

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

| | |
|---|---|
| Tip(i) ta' prodott | PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali<br>PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf |

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 1**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 1**

| Isem komuni | Isem IUPAC | Funzjoni | Numru CAS | Numru EC | Kontenut (%) |
|---|---|---|---|---|---|
| Perossidu tal-idroġenu | | Sustanza attiva | 7722-84-1 | 231-765-0 | 6,04 - 7,9 % (w/w) |
| Aċidu sulfuriku | Aċidu sulfuriku | Sustanza mhux attiva | 7664-93-9 | | 0,264 - 0,44 % (w/w) |
| Isotridekanol etossilat | Isotridekanol etossilat | Sustanza mhux attiva | | 500-027-2 | 0 - 0,9 % (w/w) |
| Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides | Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides | Sustanza mhux attiva | 68515-73-1 | | 0 - 0,9 % (w/w) |
| - | Alkoħols, C12-14, etossilati, sulfati, imluħa tas-sodju | Sustanza mhux attiva | 68891-38-3 | 500-234-8 | 0 - 0,28 % (w/w) |
| - | Sodju etasulfat | Sustanza mhux attiva | 126-92-1 | 204-812-8 | 0 - 0,9 % (w/w) |

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 1**

| | |
|---|---|
| Tip(i) ta' formulazzjoni | AL Kwalunkwe likwidu ieħor |

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 1**

| | |
|---|---|
| Dikjarazzjonijiet ta' periklu | H290: Jista' jkun korrużiv għall-metalli.<br>H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. |
| Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni | P234: Żomm biss fl-imballaġġ oriġinali.<br>P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/protezzjoni għall-wiċċ. |

| | |
|---|---|
| | P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ.<br>P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib/speċjalista.<br>P390: Assorbi t-tixrid sabiex tipprevjeni ħsara fil-materjal. |

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

*Table 1.*

**Diżinfezzjoni ta' wċuħ fil-kura tas-saħħa, RTU**

| | |
|---|---|
| Tip ta' prodott | PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali |
| Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat | / |
| Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp) | Isem xjentifiku: l-ebda data<br>Isem komuni: Bakterja<br>Istadju iżvilupp: l-ebda data<br>Isem xjentifiku: l-ebda data<br>Isem komuni: Ħmejjer<br>Istadju iżvilupp: l-ebda data<br>Isem xjentifiku: l-ebda data<br>Isem komuni: fungi<br>Istadju iżvilupp: l-ebda data<br>Isem xjentifiku: l-ebda data<br>Isem komuni: Viruses<br>Istadju iżvilupp: l-ebda data |
| Qasam/Oqsma ta' użu | użu fuq ġewwa<br>Diżinfezzjoni ta' wċuħ ibsin mhux poruż fil-kura tas-saħħa |
| Metodu/i ta' applikazzjoni | Metodu: sprejjar<br>Deskrizzjoni dettaljata:<br>Ragħwa bil-grillu tal-prodott lest biex jintuża (RTU) |
| Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza | Rata ta' applikazzjoni: 40 ml/$m^2$ RTU<br>Numru u ħin tal-applikazzjoni:<br>Applika l-prodott RTU fuq l-uċuħ;<br>a) organiżmi fil-mira: batterji, ħmejjer, fungi<br>ħin ta' kuntatt: 5 minuti<br>b) organiżmi fil-mira: batterji, ħmejjer, fungi u viruses<br>ħin ta' kuntatt: 15-il minuta<br>Frekwenza tal-użu: sa 4 darbiet kuljum<br>Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra |
| Kategorija/i ta' utenti | professjonali |
| Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ | 500 ml u 750 ml raġħwa bil-grillu f'Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE)<br>Flixkun ta' 5 litri tal-HDPE (refill għal raġħwa bil-grillu) |

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Raxxax b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

Għall-kontroll ta'batterji, ħmejjer u fungi: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 5 minuti.

Għall-kontroll ta' batterji, ħmejjer, fungi u viruses: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 15-il minuta.

Laħlaħ l-uċuħ wara l-użu.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

*Table 2.*

**Diżinfezzjoni tal-uċuħ ta' żoni li mhumiex tal-kura tas-saħħa u tal-ikel u l-għalf, RTU**

| | |
|---|---|
| Tip ta' prodott | PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali<br>PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf |
| Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat | / |
| Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp) | Isem xjentifiku: l-ebda data<br>Isem komuni: Bakterja<br>Istadju iżvilupp: l-ebda data<br>Isem xjentifiku: l-ebda data<br>Isem komuni: Ħmejjer<br>Istadju iżvilupp: l-ebda data<br>Isem xjentifiku: l-ebda data<br>Isem komuni: fungi<br>Istadju iżvilupp: l-ebda data<br>Isem xjentifiku: l-ebda data<br>Isem komuni: Viruses<br>Istadju iżvilupp: l-ebda data |
| Qasam/Oqsma ta' użu | użu fuq ġewwa<br>Diżinfezzjoni ta' wċuħ ibsin mhux poruži ta' żoni li mhumiex tal-kura tas-saħħa u tal-ikel u/jew tal-għalf |
| Metodu/i ta' applikazzjoni | Metodu: sprejjar<br>Deskrizzjoni dettaljata:<br>Ragħwa bil-grillu tal-prodott lest biex jintuża (RTU) |
| Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza | Rata ta' applikazzjoni: 40 ml/m² RTU<br>Numru u ħin tal-applikazzjoni:<br>Applika prodott mhux dilwit.<br>Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra<br>Ħin ta' kuntatt:<br>**batterji, ħmejjer, fungi;** 5 minuti<br>**viruses;** 15-il minuta<br>Frekwenza tal-użu: sa 10 darbiet kuljum |
| Kategorija/i ta' utenti | professjonali |
| Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ | 500 ml u 750 ml raġħwa bil-grillu f'Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE), Flixkun ta' 5 litri tal-HDPE (refill għal raġħwa bil-grillu) |

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Raxxax b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

Għall-kontroll ta'batterji, ħmejjer u fungi: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 5 minuti.

Għall-kontroll ta' viruses: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 15-il minuta.

Laħlaħ l-uċuħ wara l-użu.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

5. **STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 1**

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għal kull użu

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal.

Id-dħul mill-ġdid huwa permess biss meta l-konċentrazzjoni fl-arja tkun waqgħet għal inqas minn 0.9 ppm (1.25 mg/m$^3$) jew fil-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti. Uża sensur kalibrat biex tikkonferma li l-ispazju magħluq huwa taħt 0.9 ppm (1.25 mg/m$^3$) jew il-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti qabel terġa' tidħol.

L-ebda aċċess għal persuni terzi waqt l-applikazzjoni/trattament.

M'għandekx tuża għat-tindif ta' tojlits jew fir-rutina tat-tindif tat-tojlits.

Utent professjonali:

— Waqt il-mili: Ilbes ingwanti protettivi kklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti u nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO 16321 jew ekwivalenti. Aħsel idejk wara l-użu.

— Waqt l-applikazzjoni: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass konsistenti ma' EN 14387 jew ekwivalenti b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 20 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) li għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott). Ilbes ingwanti protettivi kontra sustanzi kimiċi ikklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti u nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO16321 jew ekwivalenti.

Ir-referenzi sħaħ tal-istandards EN huma disponibbli f'Taqsima 6.

Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Ara t-taqsima 6 għar-referenza sħiħa għal dan l-att.

Aħsel idejk wara l-użu. Dejjem sprejja 'l bogħod mill-utent. Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss (2 m$^2$)

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Miżuri tal-ewwel għajnuna:

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Jekk ikun hemm sintomi: Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika. Jekk ma jkunx hemm sintomi: Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi ħaġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Baħbaħ minnufih il-ġilda b'ħafna ilma. Wara, neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Ibqa' laħlaħ il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal ħafna minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

Prekawzjonijiet ambjentali:

Tħallix il-prodott jilħaq is-sistema tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma.

Iddilwixxi kwalunkwe tixrid b'ħafna ilma.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Itfa' dan il-materjal u l-kontenitur tiegħu f'post fejn jinġabar skart perikoluż jew speċjali. M'għandux jintrema flimkien mal-iskart tad-dar. Tħallix il-prodott jilħaq is-sistema tad-drenaġġ. Armi kif jitolbu r-Regolamenti tal-Awtorità Lokali.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Aħżen f'żona xotta, imdalma u ventilata sew. Ipproteġi mill-ġlata. Aħżen f'temperatura taħt 30°C. Ipproteġi mid-dawl tax-xemx dirett. Żomm il-kontenitur magħluq sew. Għandu jinżamm biss fl-imballaġġ oriġinali. Il-prodott jista' jiġi kkonservat għal 36 xahar.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titoli sħaħ tal-standards EN li għalihom qed issir referenza fit-taqsima 5.2 "Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju" huma:

EN 374 - Ingwanti protettivi kontra kimiċi u mikroorganiżmi perikoluż

EN ISO 16321 – Protezzjoni tal-għajnejn u tal-wiċċ għall-użu fuq il-post tax-xogħol

EN 14387 - Tagħmir ta' protezzjoni respiratorja – Filtru tal-gass

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 1**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

| | | |
|---|---|---|
| Isem/Ismijiet kummerċjali | Air Max Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Air Max Zero Muffa Senza Chlora | |
| | Air Max Препарат за отстраняване на мухъл без хлор | |
| | Air Max Destructeur de moisissures sans chlore | |
| | Air Max Eliminador de moho sin cloro | |
| | Air Max Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Air Max Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Air Max Klórmentes penész eltávolító | |
| | Air Max Mildew Remover Chlorine-free | |
| | Air Max Mögelborttagning klorfri | |
| | Air Max Mugg fjerner uten klorin | |
| | Air Max Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Air Max Odstranjivac bui bez hlora | |
| | Air Max Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Air Max Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Air Max Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Air Max Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Air Max Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Air Max Schimmelvernichter Chlorfrei | |
| | Air Max Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Air Max Schimmelvreter Chloorvrij / Destructeur de moisissures sans chlore | |

| | | |
|---|---|---|
| | Air Max Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Air Max Soluție antimucegai fără clor | |
| | Air Max Spray Anti-Moisissures Intérieur - sans chlore | |
| | Air Max Αντιμουχλικό Χωρίς Χλωρίνη | |
| | Bison Препарат за отстраняване на мухъл без хлор | |
| | Bison Destructeur de moisissures sans chlore | |
| | Bison Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Bison Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Bison Klórmentes penész eltávolító | |
| | Bison Mildew Remover Chlorine-free | |
| | Bison Mögelborttagning klorfri | |
| | Bison Mugg fjerner uten klorin | |
| | Bison Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Bison Odstranjivac bui bez hlora | |
| | Bison Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Bison Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Bison Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Bison Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Bison Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Bison Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Bison Schimmelvreter Chloorvrij / Destructeur de moisissures sans chlore | |
| | Bison Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Bison Soluție antimucegai fără clor | |
| | Bison Αντιμουχλικό Χωρίς Χλωρίνη | |

| | | |
|---|---|---|
| | Bostik Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Bostik Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Bostik Eliminador de moho sin cloro | |
| | Bostik Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Bostik Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Bostik Klórmentes penész eltávolító | |
| | Bostik Mögelborttagning klorfri | |
| | Bostik Mould Remover chlorine free | |
| | Bostik Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Bostik Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Bostik Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Bostik Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Bostik Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Bostik Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Bostik Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Bostik Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Bostik Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Bostik Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Bostik Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Bostik Soluție antimucegai fără clor | |
| | Bostik Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | D-Tack Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Das Blaue Wunder Dissolvant de moisissure sans chlore | |

| | | |
|---|---|---|
| | Das Blaue Wunder Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Das Blaue Wunder Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Decotric Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Decotric Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Decotric Eliminador de moho sin cloro | |
| | Decotric Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Decotric Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Decotric Klórmentes penész eltávolító | |
| | Decotric Mögelborttagning klorfri | |
| | Decotric Mould Remover chlorine free | |
| | Decotric Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Decotric Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Decotric Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Decotric Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Decotric Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Decotric Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Decotric Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Decotric Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Decotric Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Decotric Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Decotric Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Decotric Soluție antimucegai fără clor | |
| | Decotric Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |

| | | |
|---|---|---|
| | Glutoclean Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Glutoclean Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Glutoclean Eliminador de moho sin cloro | |
| | Glutoclean Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Glutoclean Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Glutoclean Klórmentes penész eltávolító | |
| | Glutoclean Mögelborttagning klorfri | |
| | Glutoclean Mould Remover chlorine free | |
| | Glutoclean Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Glutoclean Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Glutoclean Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Glutoclean Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Glutoclean Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Glutoclean Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Glutoclean Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Glutoclean Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Glutoclean Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Glutoclean Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Glutoclean Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Glutoclean Soluție antimucegai fără clor | |
| | Glutoclean Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Griffon Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |

| | | |
|---|---|---|
| | Griffon Zero Muffa Senza Chlora | |
| | Griffon Destructeur de moisissures sans chlore | |
| | Griffon Eliminador de moho sin cloro | |
| | Griffon Schimmelvernichter Chlorfrei | |
| | Griffon Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Griffon Schimmelvreter Chloorvrij / Destructeur de moisissures sans chlore | |
| | Griffon Spray Anti-Moisissures Intérieur - sans chlore | |
| | Hornbach Anti-Moisissures | |
| | Hornbach Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Hornbach Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Hornbach Eliminador de moho sin cloro | |
| | Hornbach Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Hornbach Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Hornbach Klórmentes penész eltávolító | |
| | Hornbach Mögelborttagning klorfri | |
| | Hornbach Mould Remover chlorine free | |
| | Hornbach Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Hornbach Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Hornbach Odstraňovač plesne | |
| | Hornbach Odstraňovač plísně | |
| | Hornbach Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Hornbach Pelesiu valiklis be chloro | |

| | | |
|---|---|---|
| | Hornbach Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Hornbach Schimmel - Ex | |
| | Hornbach Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Hornbach Schimmel Ex / Anti Moisissures | |
| | Hornbach Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Hornbach Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Hornbach Soluție antimucegai fără clor | |
| | Hornbach Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | MEM Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | MEM Distruttore di muffa senza cloro | |
| | MEM Eliminador de moho sin cloro | |
| | MEM Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | MEM Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | MEM Klórmentes penész eltávolító | |
| | MEM Mögelborttagning klorfri | |
| | MEM Mould Remover chlorine free | |
| | MEM Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | MEM Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | MEM Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | MEM Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | MEM Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | MEM Pelesiu valiklis be chloro | |
| | MEM Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | MEM Schimmel Entferner chlorfrei | |

| | | |
|---|---|---|
| | MEM Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | MEM Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | MEM Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | MEM Soluție antimucegai fără clor | |
| | MEM Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Modulan Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Modulan Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Modulan Eliminador de moho sin cloro | |
| | Modulan Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Modulan Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Modulan Klórmentes penész eltávolító | |
| | Modulan Mögelborttagning klorfri | |
| | Modulan Mould Remover chlorine free | |
| | Modulan Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Modulan Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Modulan Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Modulan Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Modulan Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Modulan Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Modulan Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Modulan Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Modulan Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |

| | | |
|---|---|---|
| | Modulan Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Modulan Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Modulan Soluție antimucegai fără clor | |
| | Modulan Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Molto Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Molto Mould Remover chlorine free | |
| | Molto Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Mould X Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Mould X Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Mould X Eliminador de moho sin cloro | |
| | Mould X Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Mould X Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Mould X Klórmentes penész eltávolító | |
| | Mould X Mögelborttagning klorfri | |
| | Mould X Mould Remover chlorine free | |
| | Mould X Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Mould X Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Mould X Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Mould X Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Mould X Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Mould X Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Mould X Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Mould X Schimmel Entferner chlorfrei | |

| | | |
|---|---|---|
| | Mould X Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Mould X Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Mould X Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Mould X Soluție antimucegai fără clor | |
| | Mould X Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Mucorex Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | OBI Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | OBI Distruttore di muffa senza cloro | |
| | OBI Eliminador de moho sin cloro | |
| | OBI Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | OBI Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | OBI Klórmentes penész eltávolító | |
| | OBI Mögelborttagning klorfri | |
| | OBI Mould Remover chlorine free | |
| | OBI Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | OBI Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | OBI Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | OBI Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | OBI Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | OBI Pelesiu valiklis be chloro | |
| | OBI Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | OBI Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | OBI Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |

| | | |
|---|---|---|
| | OBI Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | OBI Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | OBI Soluție antimucegai fără clor | |
| | OBI Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Primaster Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Primaster Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Pufas Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Pufas Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Pufas Eliminador de moho sin cloro | |
| | Pufas Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Pufas Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Pufas Klórmentes penész eltávolító | |
| | Pufas Mögelborttagning klorfri | |
| | Pufas Mould Remover chlorine free | |
| | Pufas Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Pufas Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Pufas Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Pufas Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Pufas Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Pufas Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Pufas Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Pufas Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Pufas Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |

| | | |
|---|---|---|
| | Pufas Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Pufas Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Pufas Soluție antimucegai fără clor | |
| | Pufas Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Saubermax Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Saubermax Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Saubermax Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Schimmel X Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Schimmel X Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Schimmel X Eliminador de moho sin cloro | |
| | Schimmel X Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Schimmel X Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Schimmel X Klórmentes penész eltávolító | |
| | Schimmel X Mögelborttagning klorfri | |
| | Schimmel X Mould Remover chlorine free | |
| | Schimmel X Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Schimmel X Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Schimmel X Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Schimmel X Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Schimmel X Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Schimmel X Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Schimmel X Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Schimmel X Schimmel Entferner chlorfrei | |

| | | |
|---|---|---|
| | Schimmel X Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Schimmel X Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Schimmel X Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Schimmel X Soluție antimucegai fără clor | |
| | Schimmel X Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Schulz Anti-Moisissures | |
| | Schulz Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Schulz Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Schulz Eliminador de moho sin cloro | |
| | Schulz Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Schulz Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Schulz Klórmentes penész eltávolító | |
| | Schulz Mögelborttagning klorfri | |
| | Schulz Mould Remover chlorine free | |
| | Schulz Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Schulz Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Schulz Odstraňovač plesne | |
| | Schulz Odstraňovač plísně | |
| | Schulz Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Schulz Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Schulz Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Schulz Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Schulz Schimmel Ex / Anti Moisissures | |
| | Schulz Schimmel-Ex | |

| | | |
|---|---|---|
| | Schulz Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Schulz Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Schulz Soluție antimucegai fără clor | |
| | Schulz Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Swing Color Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Swing Color Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Swing Color Eliminador de moho sin cloro | |
| | Swing Color Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Swing Color Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Swing Color Klórmentes penész eltávolító | |
| | Swing Color Mögelborttagning klorfri | |
| | Swing Color Mould Remover chlorine free | |
| | Swing Color Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Swing Color Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Swing Color Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Swing Color Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Swing Color Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Swing Color Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Swing Color Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Swing Color Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Swing Color Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Swing Color Schimmelvreter Chloorvrij | |

| | | |
|---|---|---|
| | Swing Color Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Swing Color Soluție antimucegai fără clor | |
| | Swing Color Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Toom Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Toom Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Toom Eliminador de moho sin cloro | |
| | Toom Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Toom Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Toom Klórmentes penész eltávolító | |
| | Toom Mögelborttagning klorfri | |
| | Toom Mould Remover chlorine free | |
| | Toom Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Toom Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Toom Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Toom Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Toom Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Toom Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Toom Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Toom Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Toom Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Toom Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Toom Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Toom Soluție antimucegai fără clor | |
| | Toom Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |

| | | |
|---|---|---|
| | UHU Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | UHU Препарат за отстраняване на мухъл без хлор | |
| | UHU Eliminador de moho sin cloro | |
| | UHU Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | UHU Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | UHU Klórmentes penész eltávolító | |
| | UHU Mildew Remover Chlorine-free | |
| | UHU Mögelborttagning klorfri | |
| | UHU Mugg fjerner uten klorin | |
| | UHU Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | UHU Odstranjivac bui bez hlora | |
| | UHU Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | UHU Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | UHU Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | UHU Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | UHU Pelesiu valiklis be chloro | |
| | UHU Schimmelvernichter Chlorfrei | |
| | UHU Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | UHU Soluție antimucegai fără clor | |
| | UHU Spray Anti-Moisissures Intérieur - sans chlore | |
| | UHU Αντιμουχλικό Χωρίς Χλωρίνη | |
| | Ultrament Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Ultrament Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Ultrament Eliminador de moho sin cloro | |

| | | |
|---|---|---|
| | Ultrament Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Ultrament Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | Ultrament Klórmentes penész eltávolító | |
| | Ultrament Mögelborttagning klorfri | |
| | Ultrament Mould Remover chlorine free | |
| | Ultrament Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Ultrament Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Ultrament Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Ultrament Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Ultrament Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Ultrament Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Ultrament Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Ultrament Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Ultrament Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Ultrament Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Ultrament Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Ultrament Soluție antimucegai fără clor | |
| | Ultrament Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Wepos Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Wepos Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Wepos Eliminador de moho sin cloro | |
| | Wepos Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Wepos Homeenpoistaja Kloorivapaa | |

| | | |
|---|---|---|
| | Wepos Klórmentes penész eltávolító | |
| | Wepos Mögelborttagning klorfri | |
| | Wepos Mould Remover chlorine free | |
| | Wepos Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Wepos Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Wepos Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Wepos Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Wepos Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Wepos Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Wepos Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Wepos Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Wepos Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Wepos Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Wepos Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Wepos Soluție antimucegai fără clor | |
| | Wepos Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Wepos Αντιμουχλικό Χωρίς Χλωρίνη | |
| | WIZZARD Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | WIZZARD Distruttore di muffa senza cloro | |
| | WIZZARD Eliminador de moho sin cloro | |
| | WIZZARD Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | WIZZARD Homeenpoistaja Kloorivapaa | |
| | WIZZARD Klórmentes penész eltávolító | |

| | | |
|---|---|---|
| | WIZZARD Mögelborttagning klorfri | |
| | WIZZARD Mould Remover chlorine free | |
| | WIZZARD Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | WIZZARD Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | WIZZARD Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | WIZZARD Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | WIZZARD Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | WIZZARD Pelesiu valiklis be chloro | |
| | WIZZARD Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | WIZZARD Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | WIZZARD Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | WIZZARD Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | WIZZARD Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | WIZZARD Soluție antimucegai fără clor | |
| | WIZZARD Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | Work&Shine Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Work&Shine Mould Remover chlorine free | |
| | Work&Shine Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Zekol Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Zekol Distruttore di muffa senza cloro | |
| | Zekol Eliminador de moho sin cloro | |
| | Zekol Hallituse eemaldamiseks ilma kloori | |
| | Zekol Homeenpoistaja Kloorivapaa | |

| | | |
|---|---|---|
| | Zekol Klórmentes penész eltávolító | |
| | Zekol Mögelborttagning klorfri | |
| | Zekol Mould Remover chlorine free | |
| | Zekol Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora | |
| | Zekol Odstranjivač plijesni bez klora | |
| | Zekol Odstraňovač plesne bez chlóru | |
| | Zekol Odstraňovač plísně bez chlóru | |
| | Zekol Pelējuma noņēmējs bez hlora | |
| | Zekol Pelesiu valiklis be chloro | |
| | Zekol Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro | |
| | Zekol Schimmel Entferner chlorfrei | |
| | Zekol Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore | |
| | Zekol Schimmelvreter Chloorvrij | |
| | Zekol Skimmelfjerner – Klorfri | |
| | Zekol Soluție antimucegai fără clor | |
| | Zekol Środek do usuwania pleśni, bez chloru | |
| | PUFAS Schimmel-Entferner chlorfrei CF | |
| | PUFAS Mould Remover chlorine-free CF | |
| | PUFAS Anti-Moisissures Neutre CF | |
| | PUFAS Odstranjivač plijesni bez klora CF | |
| | PUFAS Odstranjivaè plijesni s aktivnim kisikom CF | |
| | PUFAS Schimmel-Entferner chlorfrei | |
| | decotric Schimmel-Entferner chlorfrei | |

| | | |
|---|---|---|
| | decotric Mould Remover chlorine-free | |
| | decotric Anti-Moisissures Sans Chlore | |
| | decotric Antimuffa senza cloro | |
| | SchimmelX Entferner chlorfrei | |
| | SchimmelX Mould Remover - chlorine-free | |
| | SchimmelX Anti-Moisissures Neutre | |
| | SchimmelX Antimuffa senza cloro | |
| | SchimmelX Peneszeltavolito Nappali-halo | |
| | Glutoclean Anti-Moisissures Sans Chlore | |
| | Glutoclean Antimuffa senza cloro | |
| | Glutoclean Pelėsių valiklis be chloro | |
| | Glutoclean Hallituse eemaldaja kloorivaba | |
| | Baufan Schimmelentferner mit Aktiv-Sauerstoff | |
| | Baufan Mould Remover with active oxygen | |
| | Baufan Anti-Moisissures avec de l'oxygène actif | |
| | Baufan Antimuffa con ossigeno attivo | |
| | MouldX Schimmelentferner Chlorfrei | |
| | MouldX Anti-Moisissures Neutre | |
| | MouldX Antimuffa senza cloro | |
| | PlesnX Schimmelentferner Chlorfrei | |
| | PlesnX mould remover chlorine-free | |
| | PlesnX Bezchlorowy srodek do czyszczenia | |
| | MoisissureX Schimmelentferner Chlorfrei | |
| | MoisissureX Schimmelentferner Nettoyant anti-moisissures sans chlore | |

| | | |
|---|---|---|
| | Schimmel-Weg chlorfrei | |
| | Schimmel-Weg chlorine-free | |
| | Schimmel-Weg sans Chlore | |
| | Schimmel-Weg senza cloro | |
| | BC – PEROXY 7,9 | |
| Numru tal-awtorizzazzjoni | EU-0032438-0001 1-1 | |

| Isem komuni | Isem IUPAC | Funzjoni | Numru CAS | Numru EC | Kontenut (%) |
|---|---|---|---|---|---|
| Perossidu tal-idroġenu | | Sustanza attiva | 7722-84-1 | 231-765-0 | 7,9 % (w/w) |
| Aċidu sulfuriku | Aċidu sulfuriku | Sustanza mhux attiva | 7664-93-9 | | 0,33 % (w/w) |
| - | Sodju etasulfat | Sustanza mhux attiva | 126-92-1 | 204-812-8 | 0,9 % (w/w) |

7.2. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

| Isem/Ismijiet kummerċjali | Klina Mould X | |
|---|---|---|
| Numru tal-awtorizzazzjoni | EU-0032438-0002 1-1 | |

| Isem komuni | Isem IUPAC | Funzjoni | Numru CAS | Numru EC | Kontenut (%) |
|---|---|---|---|---|---|
| Perossidu tal-idroġenu | | Sustanza attiva | 7722-84-1 | 231-765-0 | 6,4 % (w/w) |
| Aċidu sulfuriku | Aċidu sulfuriku | Sustanza mhux attiva | 7664-93-9 | | 0,264 % (w/w) |
| - | Sodju etasulfat | Sustanza mhux attiva | 126-92-1 | 204-812-8 | 0,9 % (w/w) |